

ACC. N:R. 5524

LUNDS UNIV.
FOLKMINNES-
ARKIV

Landskap: Skåne Upptecknat av: Gunnar Stenroos
 Härad: Göinge Adress: Hässelholm
 Socken: Hästveda Berättat av: Karl B. Olsson och
 Uppteckningsår: 1938 Född år: Oskar Lundberg

Trumfideri (enligt frågelista om legg-
 härstilverklaring, ULMA, M 79.)

Skriv endast på denna sida!

41 sid.
(37 foton)

ACC. N:R. 5524

Landskap: Skåne.
Härad: Ö. Göinge.
Socken: Hästveda.
Uppteckningsår: 1938.

Upptecknat av: J. Hobro
Adress: Malmö.
Berättat av: Karl B. Olsson och
Född år: i Oskar Lundberg

LUNDS UNIV.
FOLKMINNES-
ARKIV

Tumbiaderi.

Nedanstående uppteckningar äro gjorda efter två sagesmän. Karl B. Olsson är ägare av ett tumbiaderi i Hästveda. Han är själv tumbbindare och har börjat lära vid 14 års ålder. Han är född i Hästveda år 1895. Han har framför allt varit behjälplig med redskapsbeståndet, som ju dock är något moderniserat. Hans fabriks sysselsätter 5-6 man, och tillverkar numera sedan länge endast snördrillar. Den andre sagesmannen, Oskar Lundberg, är den äldste i fabriken, f. 1873, han har ursprungligen lärt i Malmö, men har

Skriv endast på denna sida!

ACC. N:R. 5524

Landskap: Skåne.

Upptecknat av: G. Hobro

Härad: Ö. Göringe.

Adress: Slöten.

Socken: Hälsvede.

Berättat av: Karl B. Olsson och

Uppteckningsår: 1938.

Född år Oskar Lundberg.

2.
LUNDS UNIV.
FOLKMINNES-
ARKIV

varit i arbete i Hälsvede i många år. Med honom har frågelistan så långt görligt är genomgått.

1. personer som syssla med tillverkningen kallas "tunnbindare". Lundberg påstår sig ej ha hört "böckare" så ofta.

3. Lokalen kallas helt enkelt "verkstad".

4. Virke: smörbitarna görs av bok, de större bryggerikärnen av ek och hartsas alltid in-vändigt, smörkärnor (opprättskärnor) av bok eller ek, "ringkärnor" av ek, byttor av eke, drickskärnor av eke.

Virket köps antingen som skog på rot eller också vissa träd. Skogen fälles med "skogs-

5524

ACC. N:R.

Landskap: Skåne Upptecknat av: J. Holmström
 Härad: Ö. Göringe Adress: Skåne
 Socken: Hälsjö Berättat av: Karl D. Olsson och
 Uppteckningsår: 1938 Född år 1868 i Oskar Sundberg

3.

LUNDS UNIV.
FOLKMINNES-
ARKIV

5. sig" eller vanlig yxa. Virket kapas i längder, "kubbar", som sen delas mitt utav. Sedan klyvas detta med "klyvjärn" eller yxa i stavlängder. Detta gjordes av stavhuggare. Klyvjärnet är närmast som en kniv. Man fick härigenom de flata stavarna, "stavar".
6. För fogstrykning av stavarna användes (vanlig) hyvel, s. k. "handbon". Detta kallades att "stryka staven". För hypling av bottuar sker såsom justering med putshyvel, sedan de ska-rits till. Till denna skärning använder man "täljbänken" såsom arbetsbord. Den användes att skära stavar och bottuar.
7. För att avmärka bottensrundningen, användes

Skriv endast på denna sida!

5524

ACC. N:R. _____

Landskap: Skåne. Upptecknat av: J. Nobro
 Härad: Ö. Göinge. Adress: Helm.
 Socken: Hälsjö. Berättat av: Karl O. Olsson och
 Uppteckningsår: 1928. Född år _____ i Osar Lundberg

4.
LUNDS UNIV.
FOLKMINNES-
ARKIV

"Cirkeln" (av trä; passare) varmed man "rit-
 sar" rundningen. Botten skärs sedan med
 vanlig bandkniv efter cirkellinjen, d.v.s.
 först såg med "rulledrag".

8. Stavarna i botten kallas "bottenbitar" eller
 "bottenstycker". De sätts samman med trä-
 dubbar av mjukt trä. Numera har man
 emellertid järnslag.

Till har användes alltid träsläa med
 lösa revlar med skruvarordning tvärs över
 bottenytan, såsom extra stöd.

9. Knivar för bearbetn. av stavarna: "kru-
 kniv" eller vanl. rak bandkniv. All putsa
 inuti bäljar användes "Spöckskiva". För

Skriv endast på denna sida.

ACC. N:R. 5524

Landskap: Skåne. Upptecknat av: S. Hoberg
 Härad: Ö. Göinge. Adress: Ählen.
 Socken: Hästabeda. Berättat av: Karl B. Olsson och
 Uppteckningsår: 1938. Född år i Öskar Lundberg.

5.
 LUNDS UNIV.
 FOLKMINNES-
 ARKIV

avsnedning av kanterna upp till och ner till
 på färdiga kår kan användas "studsare"
 eller "rester" "bandkniar", eller "sömlagvel".

10. För uttagning av ränna till botten i stav-
 varna användes "krös", arbetet kallas att
 "krösa". Själva skåran kallas "krösning".

Borr att göra hål till fästpinna (naglar)
 är blott vanligt borr. De slås i om de äro
 klara, borr användes om de äro grövre.

11. Sammansättning av stavarna till ett kår:

Då det gäller smördrättlar sättes stäv för
 stäv i ett jämband, "resband", som sedan
 tas bort då de riktiga banden sätts på.
 (seges motsvara mom. 2 i följande). Vilken

5524

ACC. N:R.

Landskap: Skåne Upptecknat av: G. Hobroh
 Härad: Ö. Göinge Adress: Höbön.
 Socken: Hästveda. Berättat av: Karl S. Olsson och
 Uppteckningsår: 1938. Född år i Oskar Lundberg.

6.
 LUNDS UNIV.
 FOLKMINNES-
 ARKIV

metod som användes / (num. 1 eller 3 etc.) beror
 på olika Kärlostorlekar. För kar till bryggeri
 har man skåran alltså i stavarna ur-
 tagen förut och sätter fast stav efter stav
 vid botten, knacker fast dem och sätter nag-
 lar mellan varje stav. / (num. 1 i fr. listan).
 12. Hyvling sker efter sammanfogning medan
 kärlet hålles samman av järnbänd, flera
 stycken. Man gör då så, att ett av dem lossas
 så att man byvla medan de andra håller,
 o. s. v. Namn på den del av stav, som
 skjuter över botten: "lagg". Här kan nämnas
 att den stav i opprättsskärmen, som
 skjuter upp och utgör handlag, kallas för

Skriv endast på denna sida!

ACC. N:R. 5524

Landskap: Skåne.

Upptecknat av: F. Hobroh.

Härad: Ö. Göinge.

Adress: Håken.

Socken: Håstveda.

Berättat av: Karl B. Olsson och

Uppteckningsår: 1938.

Född år i Oskar Lundberg.

F.
LUNDS UNIV.
FOLKMINNES-
ARKIV

"Fronstav".

13. Banden har kallats "jorar" i Göinge trakten. De voro av haspel, euc, pile, och skars till med bandkniv. Att sätta på banden kallas att "banda". Band gjordes av gröna käppar, som lätt kan böjas. Uppvärmning före böjningen har ej förekommit. Banden skars i ändarna till hak för att kunna sammanfogas, "läggas ihop". Man har ej använt särskilt måttverktyg för bestämmande av bandens storlek för olika kärl, man tog mått på kärlet. ⁹

14. Järnband sättes på med "bandhake", ett träskaff med rörlig järnhake på.

Man krutar på kärlet för att banden skall få bättre fäste!

ACC. N:R. 5524

Landskap: Skåne Upptecknat av: S. Hobro
 Härad: Ö. Göinge Adress: Åhlen
 Socken: Härlveda Berättat av: Karl B. Olsson och
 Uppteckningsår: 1938 Född år i Oskar Lundberg

8.
 LUNDS UNIV.
 FOLKMINNES-
 ARKIV

16. Verktyg för bandens påsättande: är dels band-
 haken, dels "drivholt" för träband och
 "drivring" för järnband. De äro avlångs
 trästycken med järnbeslag på vilka man
 slår sedan de sätts på bandets kant.
 Äter sätta på banden kallas att "driva
 banden". Om bandet är för stort sättes
 en liten träkil emellan; denna kil kallas
 då "lus".
17. Namn på olika band: det översta kallas
 "laggband", längre ner sitter "bulsbandet"
 och mellan detta och det fjörre sitter "hals-
 18. band". Utsvängningen nitti på tummen
 kallas "buk".

5524
ACC.-N:R.

Landskap: Skåne. Upptecknat av: G. Hoberg
Härad: Ö. Göinge. Adress: Hålm.
Socken: Hästveda. Berättat av: Karl B. Olsson och
Uppteckningsår: 1938. Född år i Oske Lundberg.

9.
LUNDS UNIV.
FOLKMINNES-
ARKIV

19. Att arbeta ut laggen med att arbeta ut
det stycke där kröta. Skall sitta, användes
"stussaren".

20. Den största botten kallas "underbotten",
den mindre kallas "överbotten" - detta om
man har olika stor botten, koniska kär.
Den botten man öppnar i t.ex. smördrill-
lar o. tilltumor kallas "igenslagnings-
botten" eller "lös botten". Med "bottenpek"
avses ett sådant löst lock, som lägges ovan
på ett kär, som blott har en verklig
botten.

21. Öppningar: "sprund" är hål genom en stav (denna
stav är vanligen tjockare än de andra), detta

5524

ACC. N:R.

Landskap: Skåne Upptecknat av: S. Hobro
 Härad: Ö. Ginge Adress: Hålm
 Socken: Håstveda Berättat av: Karl B. Olsson och
 Uppteckningsår: 1938 Född år i Oskar Lundberg

10.
 LUNDS UNIV.
 FOLKMINNES-
 ARKIV

Stänges med "tapp", som är svanad och av konisk form. "Tapphål" är öppning i bottenstycke. Dessutom finns hål i kärlet för luftombytet's skull, de borrar med litet borr.

23. Uttrycke för otäthet: det är giset eller det läcker. Medel att tätta med: sår från sjöa fylles i fogarna. Sedan skall kärlet torfnas.

24. se ovan under 12 och 20!

25. Man målar i bottnar: på tvättkärl, vanlig målning eller med linolja. Manas målning är ej känd.

29. De som sälja lagpkärl kallas "leggargubbar". Numera sker försäljningen ju per lastbil och tåg. Mesta avsättningen går egent-

5524

ACC. N:R.

Landskap: Skåne Upptecknat av: S. Nobro
Härad: Ö. Göinge Adress: Malm
Socken: Hälsjö Berättat av: Karl B. Olsson och
Uppteckningsår: 1938 Född år i Oskar Lundberg

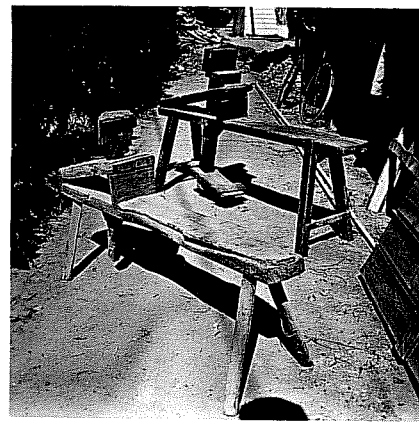
ligen till Ö. Broby, Hälsjö, Öby, Hälsjöholm.

Se i övrigt bilagda foton och ritningar!

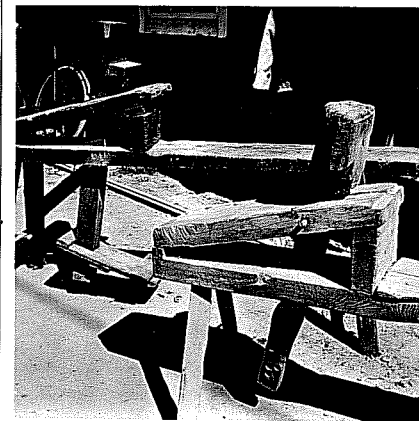
ACC. N:R. 5524

Landskap: Skåne Upptecknat av: G. Hobrok
 Härad: Ö. Göinge Adress: _____
 Socken: Hästvada Berättat av: Larl B. Olsson etc.
 Uppteckningsår: 1938 Född år _____ i _____

12.
 LUNDS UNIV.
 FOLKMINNES-
 ARKIV



a.



b.

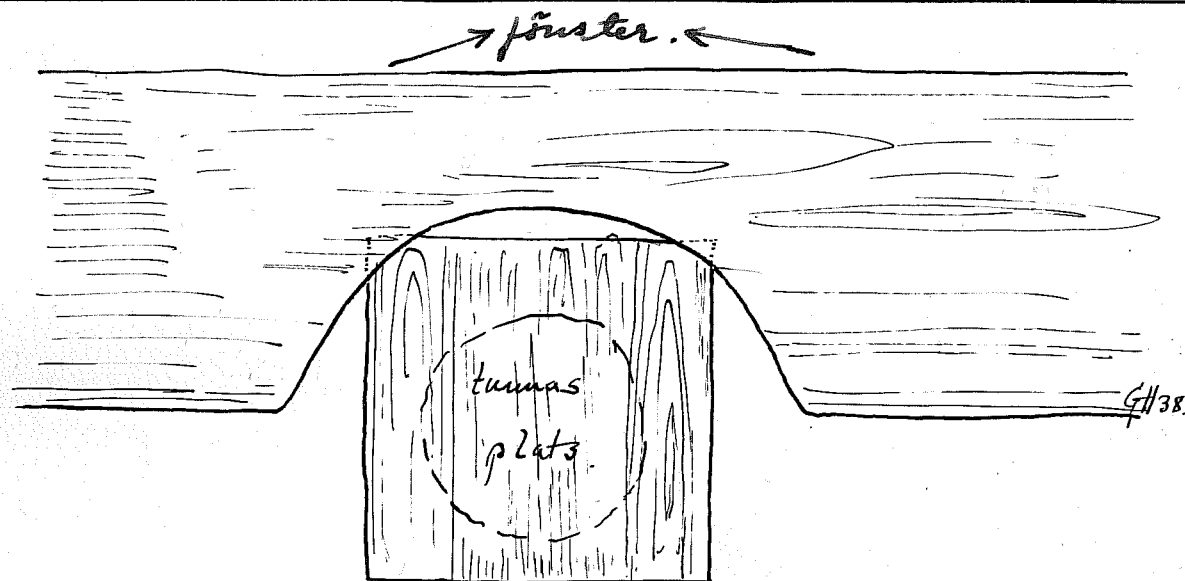
Täljbänk.

Längd: 1,50 m. resp. 1,55 m.
 Bredd: 0,20 m. " 0,22 m.
 Höjd: 0,86 m. " 1,00 m.

Skriv endast på denna sida!

Foto G. Hobrok -38

Landskap: Skåne. Upptecknat av: G. Nobbe.
 Härad: Ö. Göinge. Adress:
 Socken: Hälsjö. Berättat av: Karl B. Oleson etc.
 Uppteckningsår: 1938. Född år _____ i _____



Arbetsplatsen

Bänken, 45 cm. bred, har en rundad uttagning.
 Därmed är placerad en fyrk. platta av trä, 45 x 45 cm.
 och 30 cm. ovan golvet, s.k. "dellning"; därpå sättes den
 tunna el. dyl. man skall tillverka.
 Skriv endast på denna sida! Skiss sedd ovanifrån. G.H. 38.

ACC. N: 5524

Landskap: *Skåne.*

Upptecknat av: *G. Hobro*

Härad: *Ö. Göinge.*

Adress:

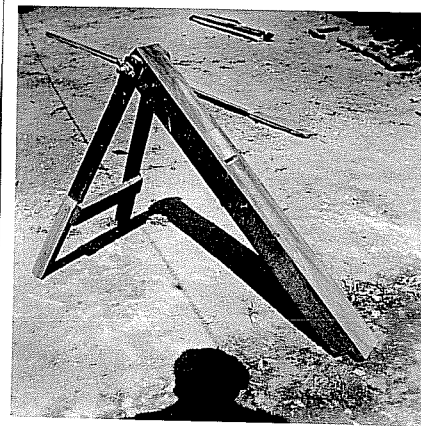
Socken: *Härboda.*

Berättat av: *Karl B. Olsson etc.*

Uppteckningsår: *1938.*

Född år i

14
LUNDS UNIV.
FOLKMINNES-
ARKIV



Havarna på

Havarna på.

*Fotstället är 0,90 m. långt. Benen är 1,15 m. långa
men sidorna brukar var. vara längre. Bredden
är 0,11 m.*

Skriv endast på denna sida!

Foto: G. Hobro 1938.

5524

ACC. N:R.

Landskap:

Skåne.

Upptecknat av:

G. Hobroh

Härad:

Ö. Göinge.

Adress:

Socken:

Hälsjö.

Berättat av:

Karl B. Olsson etc.

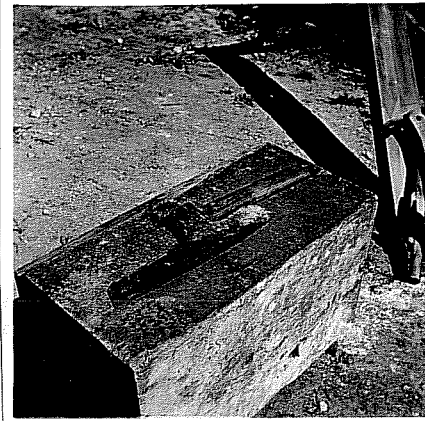
Uppteckningsår:

1938.

Född år

i

15.

LUNDS UNIV.
FOLKMINNES-
ARKIV"Stavbela" (Stavysa)

staplet 25 cm. långt.
eggen är 27 cm. lång och
5 cm. bred.

Fots: G. Hobroh 1938.

Skriv endast på denna sida!

Landskap: Skåne. Upptecknat av: G. Hobroh
 Härad: Ö. Göinge. Adress:
 Socken: Härboda. Berättat av: Karl B. Olsson etc.
 Uppteckningsår: 1938. Född år i



Laggsåg, med kort
 sågklinga i trähand-
 tag. Användes om man
 skall laga ett kår och man
 behöver göra en liten ändring
 eller lägga om en stav etc.
 Handtaget : 25 cm. långt.
 Sågbladet : Fem. "

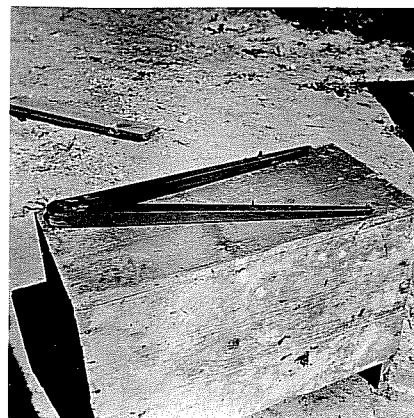
Skriv endast på denna sida!

Foto: G. Hobroh-38.

ACC. N:R. 5524

Landskap: Skåne. Upptecknat av: G. Hobroch
 Härad: O. Göinge. Adress:
 Socken: Hästveda. Berättat av: Karl B. Olsson etc.
 Uppteckningsår: 1938. Född år i

17
 LUNDS UNIV.
 FOLKMINNES-
 ARKIV



"Cirkel" passare
 av trä med stålspetsar.
 användes att dra upp botten -
 mudringen på ex. drittlan med.

L = 47 cm.

Skriv endast på denna sida!

Foto G. Hobroch 1938

5524

ACC. N:R.

Landskap:

Skåne.

Upptecknat av:

S. Hobro

Härad:

Ö. Göinge.

Adress:

Socken:

Hästheda.

Berättat av:

Karl B. Olsson etc.

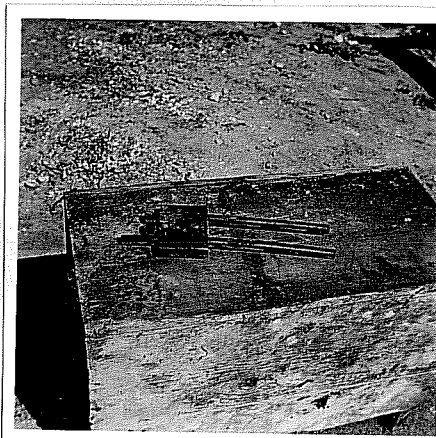
Uppteckningsår:

1938.

Född år

i

18.

LUNDS UNIV.
FOLKMINNES-
ARKIV"Ridmätt".

Helt av trä, den breda hållaren
är 9 cm. bred. Stavarna 28 cm.

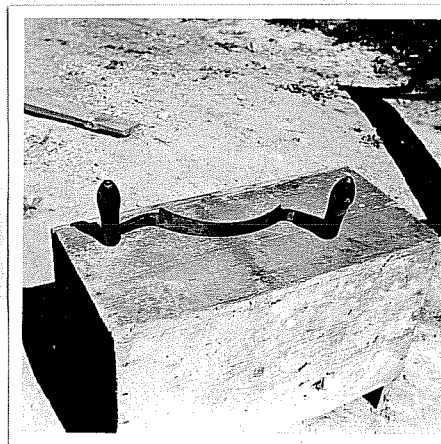
Foto: S. Hobro 1938.

Skriv endast på denna sida!

ACC. N:R. 5524

Landskap: Skåne Upptecknat av: G. Hobro
 Härad: Ö. Göinge Adress: _____
 Socken: Hälsjö Berättat av: Karl B. Olsson etc.
 Uppteckningsår: 1938. Född år _____ i _____

19
 LUNDS UNIV.
 FOLKMINNES-
 ARKIV



"Hummkuiv"

Järnet är 34 cm. långt
 (det bågformiga jär-
 tiet är hälva längden).
 Handtaget 12 cm.

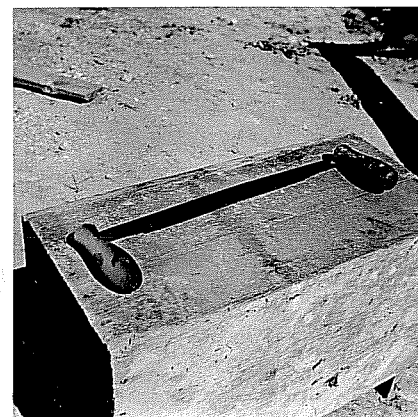
Skriv endast på denna sida! Följ: G. Hobro 1938.

20.

ACC. N:R. 5524

Landskap: Skåne. Upptecknat av: G. Hobroh.
Härad: O. Göinge. Adress: _____
Socken: Hästveda. Berättat av: Karl B. Olsson etc.
Uppteckningsår: 1938. Född år _____ i _____

LUNDS UNIV.
FOLKMINNES-
ARKIV

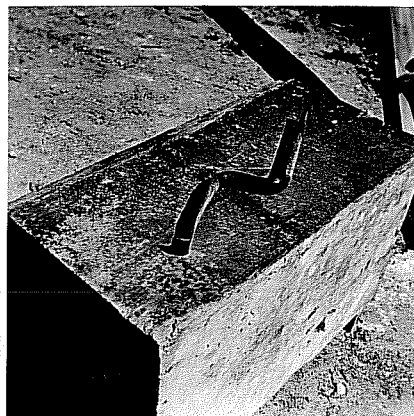


Bandkniv.
järnet är 42 cm. långt;
handtagen 10 cm. långa.

Fots: G. Hobroh 1938.

Skriv endast på denna sida!

Landskap: Skåne. Upptecknat av: J. Hobro
 Härad: Ö. Göinge. Adress: _____
 Socken: Hälsjö. Berättat av: Karl B. Olsson etc.
 Uppteckningsår: 1938. Född år _____ i _____



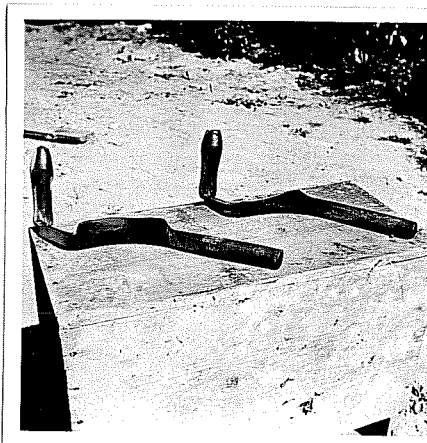
"Oppträskane"

Redskapet, som användes att dra opp botten med, då den ligger för långt ner, då den ej kommer i skåran, är helt av järn. I den högre ändens lilla breddparti är ett hål, blott för upplångning. I främre änden är järnet böjt en krok (kört) i rätt vinkel. Stycket är 15 cm. (närmast efter den lilla kroken), 8 cm. mellanpartiet, 20 cm. (sista delen med hålet genom i ytterändan).

Skriv endast på denna sida!

Foto: G. Hobro 1938.

Landskap: Skåne Upptecknat av: S. Hobroh
 Härad: Ö. Göinge Adress:
 Socken: Hästveda Berättat av: Rand B. Olsson etc.
 Uppteckningsår: 1938 Född år i

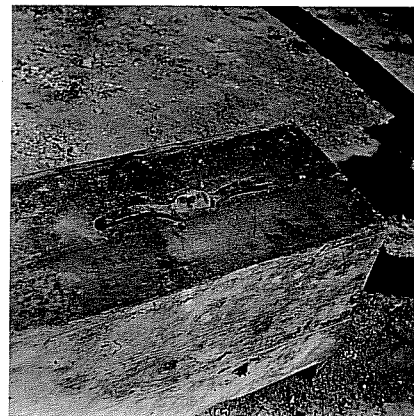


"Studsare".

är av järn allt utom handtagen. Ett något bågformigt
 eggjärn lyfter en del av redskapens mittparti.
 Den mätte på fotot: 35 cm. lång, eggjärn: 12 cm.
 den borte " " : 33 cm. " " : 12 cm.
 användas att göra laggen med.

Skriv endast på denna sida! Foto: S. Hobroh. 1938.

Landskap: Skåne Upptecknat av: G. Hobroh
 Härad: Ö. Göinge Adress:
 Socken: Hälsjö Berättat av: Karl B. Olsson etc.
 Uppteckningsår: 1938 Född år i



"Beträckhyvel"

Beträckhyveln är av järn, av känd modell sådan vilken
 tidigare som helst har. Vårigen har ej just denna
 modell använts (att hyvla utåpå stavar med),
 men en mycket lik.

Skriv endast på denna sida!

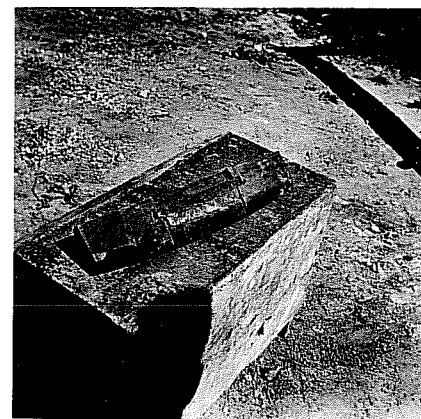
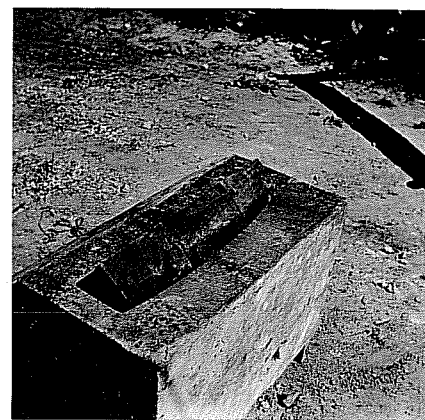
G. Hobroh 1938.

Landskap: *Skåne.*Upptecknat av: *S. Hobroh*Härad: *Ö. Göinge.*

Adress:

Socken: *Hästveda.*Berättat av: *Karl B. Olsson etc.*Uppteckningsår: *1938.*

Född år i

"Späckskiva."

Träskivan är 7,5 cm. bred (och 7 cm. i andra änden), 33 cm. lång (40 cm. lång utmed den buktigare långsidan. Mitt på denna sitter fast ett avlångt järn, med uttagning i träet på båda långsidorna. Järnet är 15 cm. långt (eggen 13 cm.).

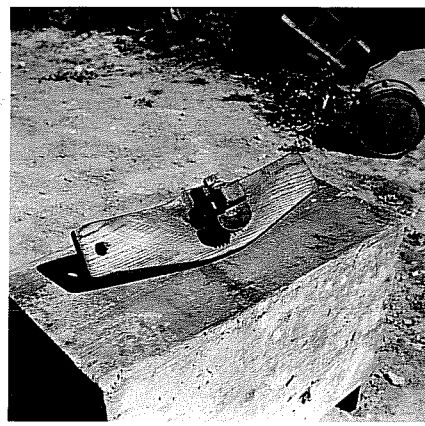
Skriv endast på denna sida!

Fot. S. Hobroh 1938.

ACC. N:R. 5524

Landskap: Skåne Upptecknat av: G. Hobro
 Härad: Ö. Göinge Adress:
 Socken: Hästveda Berättat av: Karl B. Olsson etc.
 Uppteckningsår: 1938 Född år i

25
 LUNDS UNIV.
 FOLKMINNES-
 ARKIV



"Kros".

Träet är 16 cm. långt o. 10 cm. brett.
 Det lilla järnet är 5 cm. långt.

Skriv endast på denna sida!

Foto: G. Hobro 1938.

5524

ACC. N:R.

Landskap:

Skåne.

Upptecknat av:

G. Hobrok

Härad:

Ö. Göinge.

Adress:

Socken:

Hälsjöbo.

Berättat av:

Karl B. Olsson etc.

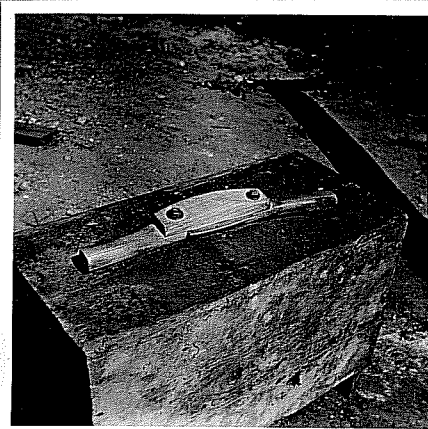
Uppteckningsår:

1938.

Född år

i

26

LUNDS UNIV.
FOLKMINNES-
ARKIV

"Sickling".

ett nyare redskap, som användes att pulsa
hantarna med. Består av ett trähandtag,
137 cm. på vilket under en nitad träskiva är
fäst ett eggjärn (10 cm.).

Skriv endast på denna sida!

Foto: G. Hobrok 1938.

Landskap: *Skåne.*Upptecknat av: *G. Hobroh.*Härad: *Ö. Göinge.*

Adress:

Socken: *Hästheda.*Berättat av: *Karl B. Olsson etc.*Uppteckningsår: *1938.*

Född år i



"Kantkniv."

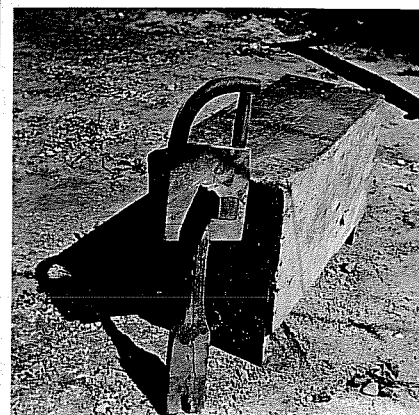
användes att ta av kanten av laggen med. På den långa raka järnstängen (38 cm.) sitter ett med skruv flyttbart spetsigt stäl: detta skall placeras mitt i bottenytan av vederbör. laggkär. Den raka stängen fortsättes i vinkel av ett eggjärn (8 cm.) och åter i vinkel ett stycke järnstång (7 cm.) på vilket ett trähandtag sitter (13 cm.).

Skriv endast på denna sida!

Foto: *G. Hobroh. 1938.*

ACC. N:R. 5524

Landskap: Skåne. Upptecknat av: J. Hobrok.
 Härad: Ö. Göinge. Adress:
 Socken: Märlövda. Berättat av: Karl B. Olsson etc.
 Uppteckningsår: 1938. Född år i

"Trös"

Redskapet är av trä. Vid den utstående prismatiska träbiten i det platta nästan kvadrat. stycket skall ett taggat järn sitta, med taggarna uppåt (?), nu borta.

Total längd: 58 cm. Den nästan kvadr. skivan är 14 cm. bred.

Skriv endast på denna sida!

Foto: J. Hobrok 1938.

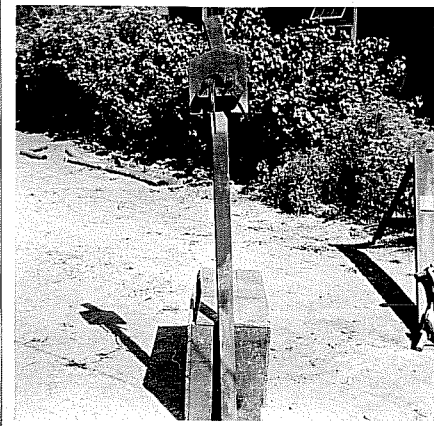
ACC. N:R. 5524

Landskap: Skåne. Upptecknat av: S. Hobroh.

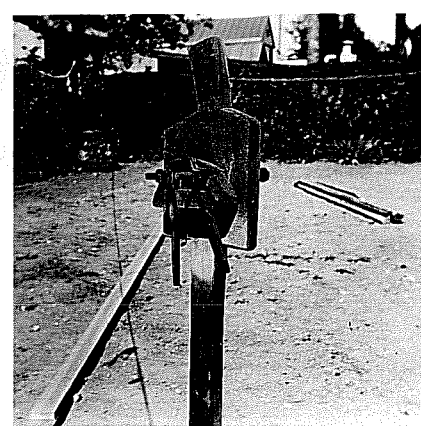
Härad: Ö. Göinge. Adress: _____

Socken: Hästveda. Berättat av: Karl B. Olsson etc.

Uppteckningsår: 1938. Född år _____ i _____



a.



b.

"Krös" av yngre modell.

Har tre järn, "skär", av vilka det långa t.v. verkar reusande, och det t.h. verkar så att det går mera på djupet. Mellan dessa (17 m. långa) sitter ett kortare. Totallängden är 1,35 m. Den fyrkantiga skiva av trä, på vilken "skären" sitter är 17 cm. bred o. dito hög.

Skriv endast på denna sida!

Fots: S. Hobroh 1938.

ACC. N:R. 5524

Landskap: *Skåne.*Upptecknat av: *G. Hobrok.*Härad: *Ö. Göinge.*

Adress:

Socken: *Härlunda.*Berättat av: *Karl B. Olsson etc.*Uppteckningsår: *1938.*

Född år i

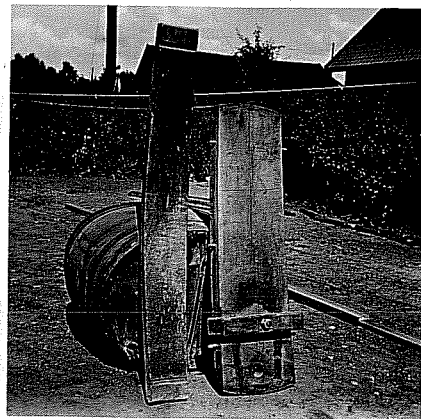
LUNDS UNIV.
FOLKMINNES-
ARKIV"Sprundsborr".

användes att borra sprund med i staven.
Består av järn, vars nedre del smälles samtidigt
som den är skedformigt rundad i genomskärning.
Hela järnet är 45 cm. långt, varav det skedformiga
partiet är 10 cm. Tvärfäst handtag av trä 33 cm.

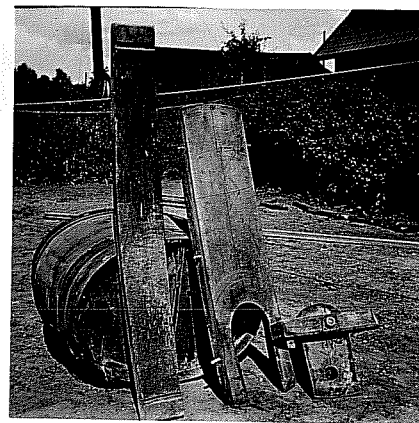
Skriv endast på denna sida!

Foto: *G. Hobrok 1938.*

Landskap: Skåne. Upptecknat av: S. Hobroh
 Härad: Ö. Göinge. Adress: _____
 Socken: Hästhönda. Berättat av: Karl B. Olsson etc.
 Uppteckningsår: 1938. Född år _____ i _____



a.



b.

"Stav" och bottenstycke ("portstycke").

till bryggerikär. I bottenstycket är som
 synes en rundbågig skiva, som är löstagbar; den
 är fäst med ett avlägget trästycke samt skruv.
 Denna skiva tas loss då man behöver göra rent
 inuti kunnan och således kan krypa in i den
 samma genom hålet, "porten".

Staven: { h. = 1,68 m.
 { B. = 0,20 m.

Bottenstycket: { h. = 1,35 m.
 { B. = 0,38 m.

Skriv endast på denna sida!

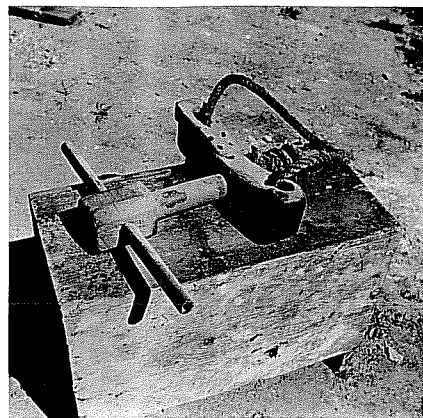
Foto: S. Hobroh 1938.

Landskap: *Skåne.*Upptecknat av: *E. Hobrok.*Härad: *Ö. Göinge.*

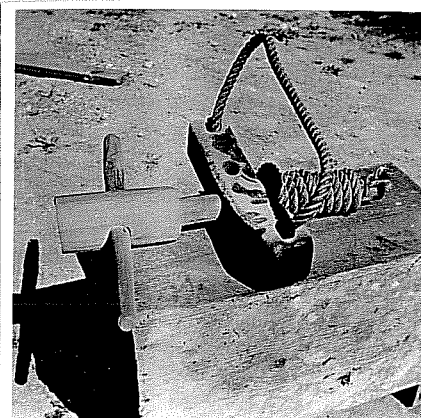
Adress:

Socken: *Håstveda.*Berättat av: *Karl B. Olsson etc.*Uppteckningsår: *1938.*

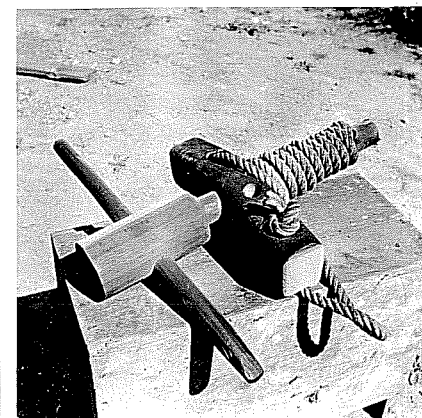
Född år i



1.



2.



3. = 2.

"Surr" två modeller, att surra om en drittel el. byl.
De stavarna skulle fästas, övre änden stod på
oppsprätt.

1. Tvärstycket där repet är fäst 28cm. Axel: 37cm. Hand-
taget: 45cm.
2. Tvärstycket: 32cm.; axel: 50cm.; handtag: 47cm.

Skriv endast på denna sida! Foto: *E. Hobrok.*

ACC. N:R. 5524

Landskap: Skåne.

Upptecknat av: G. Hobroch

Härad: Ö. Göinge.

Adress:

Socken: Hälsjö.

Berättat av: Karl B. Olsson etc.

Uppteckningsår: 1938.

Född år i



1. Mallar.



2. Mallar.

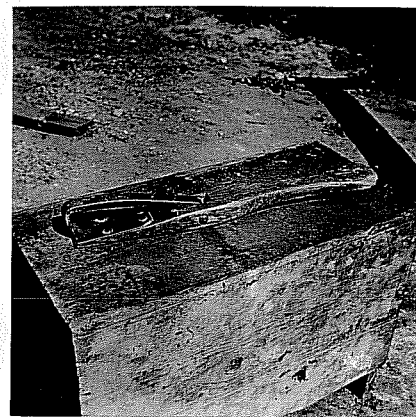
1. Längd : 27.18.22.26.23.35.21.17 cm. resp. i den ordning
de ligger på fotot.

2. -4- : 25.29.28.22.22.27.26.20.23.19.35.27 cm.
resp. i den ordning
de ligger på fotot.

Skriv endast på denna sida!

Foto: G. Hobroch 1938.

Landskap: Skåne. Upptecknat av: G. Hobrok
 Härad: Ö. Göinge. Adress:
 Socken: Hästvada. Berättat av: Karl B. Olsson etc.
 Uppteckningsår: 1938. Född år i



Baudhake.

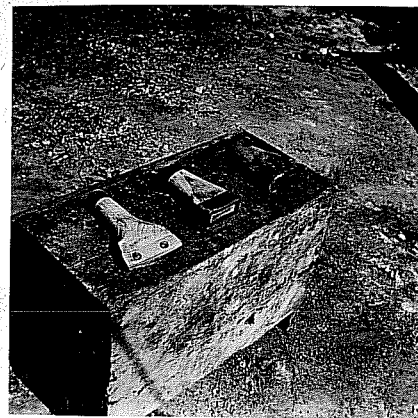
av trä med järnslorring på främre
 änden och grov järnhake fäst
 i en uttagning i träet.

Träet är 44 cm. långt.
 järnhaken är 18 cm. lång.

Skriv endast på denna sida!

Foto G. Hobrok 1938.

Landskap: Skåne. Upptecknat av: G. Hobrok.
 Härad: Ö. Söinge. Adress: _____
 Socken: Åstveda. Berättat av: Karl B. Olsson etc.
 Uppteckningsår: 1938. Född år _____ i _____



1. "Drivkott", för påsättning av träband. ^{2. 3.} Av trä med järnbeslag i båda ändar. Ena änden smal, rundad, andra bred och en smula skedformig (10 cm. bred). Längden 17 cm. Den bredare änden var för i regel ej järnbeslagen.
- 2.-3. Ny och äldre "drivring" för påsättning av järnband. Båda av trä, den nya med järnbeslag i båda ändar, den äldre blott i tjockändan (bortfallsket i andra änden).
2. Längd: 13 cm., bredd: 7 cm. 3. Längd: 12 cm., bredd: 8 cm.

Skriv endast på denna sida!

Fot: G. Hobrok 1938.

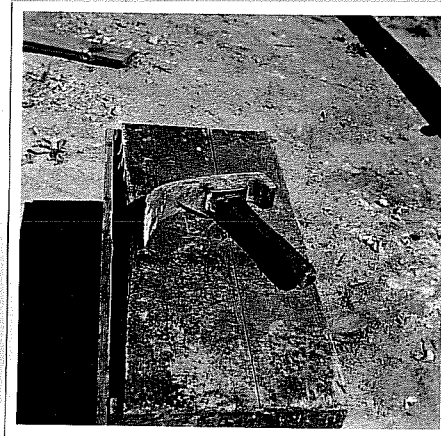
5524
ACC. N.R.Landskap: *Skåne.*Upptecknat av: *G. Hobroth*Härad: *Ö. Göinge.*

Adress:

Socken: *Hästveda.*Berättat av: *Karl B. Olsson etc.*Uppteckningsår: *1938.*

Född år i

36

LUNDS UNIV.
FOLKMINNES-
ARKIV"Dexel".

användes att hamma på ett hött med.
skaftet 22 cm. långt, järnhammaren
är 17 cm. lång.

Foto: *G. Hobroth 1938.*

Skriv endast på denna sida!

5524

ACC. N:R.

Landskap:

Skåne

Upptecknat av:

G. Hovork

Härad:

Ö. Göinge

Adress:

Socken:

Hästheda

Berättat av:

Karl B. Olsson etc.

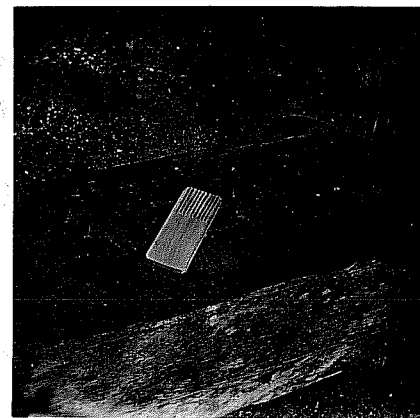
Uppteckningsår:

1938.

Född år

i

17.
LUNDS UNIV.
FOLKMINNES-
ARKIV



Bandsklänna

eller restklänna. (av trä).

sättes i järnband och sedan sät-
tas stavarna in.

Längd = 14 cm.

Bredd = 5 cm.

Skriv endast på denna sida!

Foto: G. Hovork 1938

5524

ACC. N:R.

Landskap:

Sleane

Upptecknat av:

J. Hobro

Härad:

Ö. Göringe.

Adress:

Socken:

Hästveda.

Berättat av:

Karl O. Olsson etc.

Uppteckningsår:

1938.

Född år

i

38.

LUNDS UNIV.
FOLKMINNES-
ARKIV

Gf. 38.

Kniv all "halva träband",
d.v.s. gona haken i dem.
Dyliga knivar äro vanliga mora-
knivar med eggen tvärl avtagen.
Eggen: 6,5 cm., Handtaget: 11,5 cm.

Skriv endast på denna sida!

J. Hobro 1938.

Landskap: Skåne Upptecknat av: G. Hobroh
Härad: Ö. Göinge Adress: _____
Socken: Hästveda Berättat av: Karl B. Olsson etc.
Uppteckningsår: 1938 Född år _____ i _____



Band till "fläskakar",
av ene, märke sam-
manfästningen av
ändarna.

Bandet är något avlångt
 $L = 1,15 \text{ m.}$ $B = 0,80 \text{ m.}$

Skriv endast på denna sida!

Foto G. Hobroh 1938.

5524

ACC. N:R.

Landskap:

Skåne.

Upptecknat av:

G. Hoboh

Härad:

Göinge.

Adress:

Socken:

Låstveda.

Berättat av:

Karl B. Olsson etc.

a. Uppteckningsår:

1938. 6.

Född år

i

C

40
LUNDS UNIV.
FOLKMINNES-
ARKIV

1.



2. = 1.



3.

Fällslänna användes att sätta
fast sågklinga i då den behöver filas.
Helt av trä utom revanordningen (järn).

Höjd: 1m. (fr. marken och upp)

De stycken, som bilda själva slännan, äro 20cm.
bredda och 30cm. långa (hög).

Skriv endast på denna sida!

Foto: G. Hoboh 1938.

5524

ACC. N.R.

Landskap:

Upptecknat av:

Härad:

Adress:

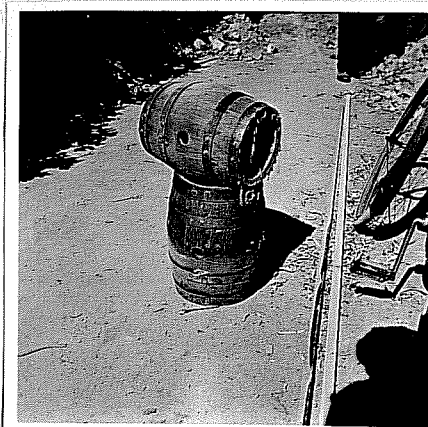
Socken:

Berättat av:

Uppteckningsår:

Född år

i

41.
LUNDS UNIV.
FOLKMINNES-
ARKIV
—aukare eller kaggar.

de äro gjorda i verkstaden på platsen. Användes för öl.
 den stående kaggen 15 liters: längd 40cm., diam. 25cm.
 den liggande " 10 " : " 34cm., " 22cm.

Skriv endast på denna sida!

Foto: S. Hobrok 1938.